Porównanie tłumaczeń II Królewska 18:24

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | To jak (ty) chcesz zmusić do odwrotu\* namiestnika, jednego z najmniejszych sług mojego pana, a ufać Egiptowi co do rydwanów i rumaków?[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) jak chcesz zmusić do odwrotu, אֵתּפְנֵי וְאֵיְךּתָׁשִיב , idiom: czym ty chcesz zawrócić. [↑](#footnote-ref-2)